THE RESPONSES OF CONTEMPORARY SOUTH AFRICAN CHILDREN TO THRESHOLD EXPERIENCES IN GRIMM FAIRY TALES AND AFRICAN FOLK TALES

Stacey Wolpert

A dissertation submitted to the Faculty of Humanities, University of the Witwatersrand, Johannesburg, in fulfilment of the requirements for the degree of Master of Arts in English Literature.

Johannesburg, 2007
ABSTRACT

This study investigates the responses of contemporary South African, Grade one children to threshold experiences in Grimm fairy tales and African Zulu folk tales. Thresholds involve an exciting or challenging experience, or a transformation in stories. Three stories from each genre were read over six sessions, to ten diverse black and white children, from one school. The children’s enjoyment was assessed, with focus on their backgrounds and previous knowledge, to help find beneficial reading for them. Results suggested that while gender of characters and story origins did not seem important, story length, humour, entertainment and educational ability, as well as personal involvement, were useful. The study supported the notion that stories are generally universal and could help bridge our cultural divide. Reader-Response theory was used and its principles helped to structure questions for the interviews, and to analyse data. Hopefully, the findings will help to select appropriate texts for all children beginning school in present-day South Africa.
Declaration

I declare that this dissertation is my own unaided work. It is submitted for the degree of Master of Arts in English Literature in the University of the Witwatersrand, Johannesburg. It has not been submitted before for any other degree or examination in any other university.

Stacey Wolpert

14th day of February, 2007.
Acknowledgements

I wish to thank and acknowledge the guidance of my fantastic supervisor, Dr. Jennifer Stacey, who served as a great source of inspiration and direction throughout the project and never tired of my endless questions.

To Professor Victor Houliston, who always made himself readily available for advice on the project.

To my friend and ‘editor’, Nikki Stein, thank you for your dedicated hard work in proofreading the dissertation.

I would also like to thank the teacher and principal of the school used in the study. They were always willing to help and I appreciate their trusting their wonderful children to me.

I am very grateful to the university, as well as to the Tothill fund, who granted me generous financial assistance for the two years of the degree.

Lastly, to my wonderful family, who have listened to countless renditions of children’s stories, and yet who continue to put up with me.
Contents

Title Page ................................................................. i
Abstract ...................................................................... ii
Declaration ............................................................... iii
Acknowledgements ...................................................... iv
Contents ....................................................................... v–viii

Chapter 1 – Introduction

1.1 Aim ........................................................................... 1–3
1.2 Rationale ................................................................. 3–4

Chapter 2 – Literature Review and Theoretical Framework

2.1 Children’s Literature ............................................... 5–17
  2.1.1 Definitions of Children’s Literature ......................... 6–9
  2.1.2 Concepts of Childhood ......................................... 9–11
  2.1.3 Fairy Tales and Folk Tales .................................... 11–17

2.2. Functions of Children’s Literature ......................... 17–34
  2.2.1. Reading as Pleasure ........................................... 18–20
  2.2.2. Promoting Multiculturalism ............................... 20–22
  2.2.3. The Value of Fantasy ......................................... 22–24
  2.2.4. Didactic and Moral ............................................. 24–30
  2.2.5. Thresholds .......................................................... 30–34

2.3. Factors Affecting Children's Responses to Literature .... 34–46
  2.3.1. Reasons for Positive or Negative Responses to Being Read Stories ........................ 35–36
  2.3.2. Culture and Otherness ........................................ 36–39
  2.3.3. Race and Racial Attitudes .................................... 39–43
  2.3.4. Story Features .................................................... 43–46

2.4. Theories of Reading .................................................. 46–52
4.8.2 Punishment and Morals .................................................. 136–138
4.8.3 The Influence of TV .................................................. 139

4.9 Response to Threshold Experiences .................................. 139–141
4.10 Changes over the Course of the Storytelling .................... 141–145
4.11 The Reader-Response and Reception Theories .................... 145–146

Chapter 5 – Recommendations, Hypotheses and Possibilities for Future Research

5.1 Recommendations about Choices of Suitable Stories ........... 147–151
5.2 Recommendations for Approaches to Reading and Presentation 151–154
5.3 Possible Hypothesis Features for Further Discussion ............ 154–156
5.4 Evaluation of Methodology and Recommendations for Future Research in a Similar Context ........................................ 156–158

Appendices ......................................................... 159–209

Appendix A – The Story of The Fox and the Horse .................. 159–161
Appendix B – Questions on The Fox and the Horse ................. 162–163
Appendix C – The Story of The Mother-in-Law and the Sour Milk 164–165
Appendix D – Questions on The Mother-in-law and the Sour Milk 166–167
Appendix E – The Story of Jorinda and Jorindel ...................... 168–172
Appendix F – Questions on Jorinda and Jorindel Questions ....... 173–164
Appendix G – The Story of Maqinase .................................. 175–176
Appendix H – Questions on Maqinase .................................. 177–178
Appendix I – The Story of The Rock Rabbit Learns the Hard Way 179–180
Appendix J – Questions on The Rock Rabbit Learns the Hard Way 181–182
Appendix K – The Story of King Grisly Beard ......................... 183–188
Appendix L – Questions on King Grisly-Beard ....................... 189–190
Appendix M – Examples of Drawings from The Fox and the Horse Activity 191

Appendix N – Pictures of Possible Old Women in The Mother-in-Law and the Sour Milk 192

Appendix O – Felt Boards Used in Jorinda and Jorindel and in The Rock Rabbit Learns the Hard Way 193

Appendix P – Puppets Used in Maqinase and King Grisly-Beard 194

Appendix Q – Questions to Ask Children During First Interview 195

Appendix R – The Story of The Twelve Brothers 196–202

Appendix S – Examples of Questions from The Twelve Brothers 203–204

Appendix T – Questions to Ask Parents in Phone Interview 205–206

Appendix U – Consent Forms 207–209

Bibliography 210–218